



**ក្រសួងសាងសង់ និង ដឹកជញ្ជូន**  
**MINISTRY OF PUBLIC WORKS AND TRANSPORT**  
**ក្រសួងសាងសង់ និង ដឹកជញ្ជូន**  
**GENERAL DEPARTMENT OF TRANSPORT**  
**កម្ពុជា**  
**Cambodia Motor Vehicle Inspection**  
**លេខរៀង: 048- 004701**

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**NATION RELIGION KING**

# SPECIMEN

**វិញ្ញាបនបត្រត្រួតពិនិត្យលក្ខណៈបច្ចេកទេសយានយន្ត**  
**CERTIFICATE OF MOTOR VEHICLE TECHNICAL INSPECTION**      អង្គប្រជុំ: 6298

លេខវិញ្ញាបនបត្រ Certificate No.		464/01		ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំត្រួតពិនិត្យ Inspection Date (dd/mm/yyyy)		21-06-2010	
ផ្ទាំងលេខ Plate No.		3A-0403 P-Penh		កំណត់កាលបរិច្ឆេទផ្ទុយ Date of Expiration (dd/mm/yyyy)		21-06-2011	
ម៉ាក Model	ប្រភេទ Type	លេខម៉ាស៊ីន Engine No.	លេខសាក់ស៊ី Chassis No.	ពណ៌ Color	ចំនួនកៅស៊ូ #Seats	ទម្ងន់ផ្ទុកអតិបរមា Max Loading (KGS)	ទម្ងន់យាន Vehicle Weight (KGS)
HUY-MGTY	ប៊ិកម៉ូតូ	101431	097075	ផ្សៅ	3	2500	2600
ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ Owner		<b>ឆោង ចិន់ថា</b>		បណ្តោយ Length	ទទឹង Width	កំពស់ Height	ទម្ងន់យានសរុប Cross Vehicle Weight (KGS)
អាសយដ្ឋាន Address		ផ្ទះលេខ : 97 ភូមិ/ផ្លូវ : ៤៧០ ឃុំ/សង្កាត់ : ចូលចំពួន ស្រុក/ខេត្ត : ចំការមន ខេត្ត/ក្រុង : ភ្នំពេញ		6 (m)	2,2 (m)	2,0 (m)	5250 (KGS)
ទីកន្លែងយានយន្ត ឬផ្សេងៗ Location of the Motor Vehicle or Others		ភ្នំពេញ ផ្លូវ: 2		ប្រភេទប្រេង កំពុង Kind of Fuel	ទំហំស៊ីឡាំង Rate Output	កំលាំងម៉ាស៊ីន Engine Power (KW)	111 (KW)
				ប្រេងម៉ាស៊ីន (CC)			111
មូលហេតុ Observation				ទម្ងន់ម្នាក់មុខ Front Axle Weight (KGS)	ទម្ងន់ម្នាក់ក្រោយ Rear Axle Weight (KGS)		1875 (KGS) 3375 (KGS)
				កំណត់ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ : 26.06.2010 Phnom Penh, Date (dd/mm/yyyy) 			

Certificate of Motor Vehicle Inspection (Front Side)

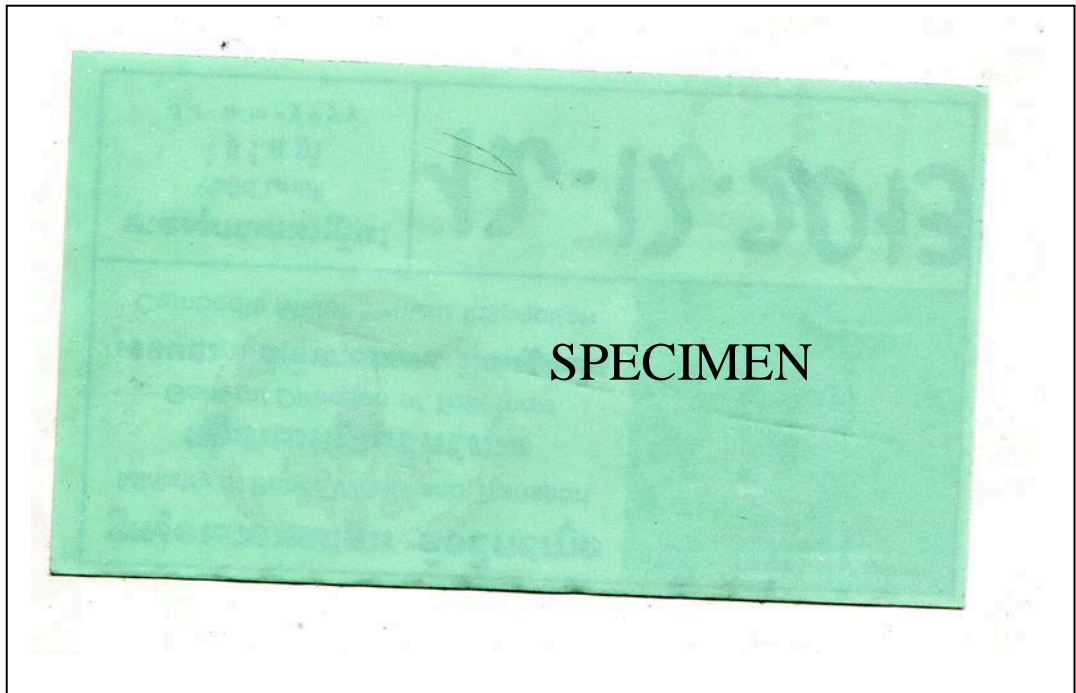
**កំណត់សំគាល់**  
**Notice**

- 1/ វិញ្ញាបនបត្រនេះត្រូវរក្សាទុកនៅក្នុងយានយន្ត ជាប់តាមយានយន្ត និងជាច្បាប់ដើម ។  
 This Certificate shall be kept in the vehicle at all the time, and it must be the original.
- 2/ វិញ្ញាបនបត្រនេះ មានភ្ជាប់ជាមួយនូវរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យលក្ខណៈបច្ចេកទេស ។  
 This Certificate shall be attached with the motor vehicle inspection report.
- 3/ វិញ្ញាបនបត្រ ត្រូវទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការដោយអន្តរាគមន៍ មូលដ្ឋានក្នុងតំបន់ និងអង្គការមាតិកាសន្យា របស់ភាគីជាប់កិច្ចសន្យា ។  
 This Certificate shall be legally recognized by the local Competent Authority and Competer Authorities of the Contracting Parties.
- 4/ ក្នុងករណីវិញ្ញាបនបត្រនេះហួសសុពលភាព ការពិន័យត្រូវអនុលោមទៅតាមបទបញ្ញត្តិដែលបានកំណត់ ។  
 In case of an expiration date, the penalty will be taken in complying with the National Provisions.
- 5/ ក្នុងករណីយានយន្តត្រូវផ្អាកធ្វើអាជីវកម្មដោយមូលហេតុណាមួយ ហើយវិញ្ញាបនបត្រអស់សុពលភាព ម្ចាស់យានយន្តត្រូវយកវិញ្ញាបនបត្រនេះទៅតម្កល់ទុកនៅអគ្គនាយកដ្ឋានដឹកជញ្ជូន ។  
 In case of non operating of the vehicle caused by any reason, and the Certificate will be no longer valid due to the expiration date, the owner of the vehicle must bring that Certificate to the General Department of Transport to be kept for other purposes.
- 6/ ក្នុងករណីវិញ្ញាបនបត្រនេះ ត្រូវបាត់បង់ ម្ចាស់យានយន្តត្រូវដាក់ពាក្យសុំដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវរបាយការណ៍ដែលមានការបញ្ជាក់ និង បោះត្រាពីអង្គការដឹកជញ្ជូន ដើម្បីសុំវិញ្ញាបនបត្រថ្មីនៅអគ្គនាយកដ្ឋានដឹកជញ្ជូន ។  
 In case of losing this Certificate, vehicle owner must submit and enclose the claim of that case to be confirmed and stamped by local Competent Authority in order to receive the new one which issued by the General Department of Transport.

Certificate of Motor Vehicle Inspection (Back Side)



Sticker of Motor Vehicle Inspection (Front side)



Sticker of Motor Vehicle Inspection (Back side)